

**Allemagne – Ouvrages ferroviaires – Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2****OJ S 146/2024 29/07/2024****Avis de modification de marché****Marché de travaux**

---

**1. Acheteur****1.1. Acheteur**

Nom officiel: DB Station&amp;Service AG (Bukr 11)

Adresse électronique: [tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com)

---

**2. Procédure****2.1. Procédure**

Titre: Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2

Description: Vergabepaket VP 9.2 (Roh- und Tiefbau - Bahnsteige 1-3, Haus- und Querbahnsteig und Ausbau PU und VKH Süd. Neubau der Bahnsteige 1-3, Rückbau der Bahnsteigüberdachung Bstg.3 und Neubau der Bahnsteigdächer Bstg. 1-3, Sanierung der Bahnsteigdächer des Haus- und Querbahnsteiges, Ergänzung der Fassade des EG im Bereich des Hausbahnsteiges, Erneuerung der Bahnsteigausstattung auf den Bahnsteigen 1-3, Ausbau der PU und der Verknüpfungshalle Süd mit Wand- und Deckenverkleidungen.

Identifiant de la procédure: 6b1459d3-b018-4201-bf3f-09bb761690a0

Identifiant interne: 21FEI50715

**2.1.1. Objet**

Nature du marché: Marché de travaux

Nomenclature principale (cpv): 45234100 Ouvrages ferroviaires

**2.1.2. Lieu d'exécution**

Ville: Dortmund

Code postal: 44137

Subdivision pays (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pays: Allemagne

**2.1.4. Informations générales**

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

---

**5. Lot****5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Umbau Verkehrsstation Dortmund Hbf, VP 9.2

Description: Vergabepaket VP 9.2 (Roh- und Tiefbau - Bahnsteige 1-3, Haus- und Querbahnsteig und Ausbau PU und VKH Süd. Neubau der Bahnsteige 1-3, Rückbau der Bahnsteigüberdachung Bstg.3 und Neubau der Bahnsteigdächer Bstg. 1-3, Sanierung der Bahnsteigdächer des Haus- und Querbahnsteiges, Ergänzung der Fassade des EG im Bereich des Hausbahnsteiges, Erneuerung der Bahnsteigausstattung auf den Bahnsteigen 1-3, Ausbau der PU und der Verknüpfungshalle Süd mit Wand- und Deckenverkleidungen.

Identifiant interne: aed7909a-de30-46ca-85ec-20a3d4ebec6d

#### 5.1.1. **Objet**

Nature du marché: Marché de travaux

Nomenclature principale (cpv): 45234100 Ouvrages ferroviaires

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Date de début: 06/12/2021

Date de fin de durée: 31/01/2025

#### 5.1.6. **Informations générales**

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

#### 5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.12. **Conditions du marché public**

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation en ligne: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

Montage financier: Entfällt

#### 5.1.16. **Informations complémentaires, médiation et réexamen**

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Bundes

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: DB Station&Service AG (Bukr 11)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Résultats

---

### 6.1. **Résultat – Identifiants des lots:** LOT-0001

#### 6.1.2. **Informations sur les lauréats**

##### **Lauréat:**

Nom officiel: IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G

##### **Offre:**

Identifiant de l'offre: 2021768596

Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0001

Informations relatives au marché:

Identifiant du marché: CON-0001 - IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G

Date à laquelle le lauréat a été choisi: 24/11/2021

Date de conclusion du marché: 06/12/2021

## 7. Modification

---

### 7.1. **Modification**

Identifiant de l'avis d'attribution de contrat précédent: 651384-2021

Raison de la modification: Besoin de travaux, de services ou de fournitures supplémentaires de la part du contractant initial.

Description: VAE77\_ Im Rahmen des Umbaus der VST Dortmund werden im Bereich der Decke Bundespolizei Standsicherheitsnachweise und statische Variantenbetrachtungen, bedingt durch das Bauen im Bestand, erforderlich. VAE78\_ Im Rahmen der Umbaumaßnahmen der VST Dortmund werden im Bereich der VKH im Bauabschnittsbereich von VST/ Zugang Stadtbahn Arbeitsschutzmaßnahmen für die Reisenden und Bauausführenden vorgenommen. VAE79\_ Zum Ausbau der VKH für die Medieninfrastrukturleitungen gehen, aufgrund der baulichen Anlagen im Bestand, Planungsänderungen, sowie Änderungen aus der Bauausführung hervor. Diese zusätzlichen Arbeiten sind, bedingt durch die nicht eindeutigen Bestandsunterlagen, erforderlich. Zusätzlich sind die Auflagen der Stadt Dortmund hinsichtlich der Methangasentwicklung umzusetzen.

#### 7.1.1. Modification

Description des modifications: VAE77\_ Bundespolizei temp. Maßnahmen, Abstützungen, Untersuchung, etc. VAE78\_ Aufzug, Treppentürme, Staubschutzwände, Schallschutzwände, Wegeföhrung VAE79\_ Mehrleistung Bodenplatten VKH, Abbruch, Fugen, Schächte  
Identifiant de la section: CON-0001

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: DB Station&Service AG (Bukr 11)  
Numéro d'enregistrement: 1691faa3-330c-4d76-a952-fba98f1e87c3  
Adresse postale: Europaplatz 1  
Ville: Berlin  
Code postal: 10557  
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)  
Pays: Allemagne  
Point de contact: FE.EI-W-B  
Adresse électronique: [tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:tanja.t.hoffmann@deutschebahn.com)  
Téléphone: +49 20330171758  
Télécopieur: +49 6926557894  
Adresse internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Bundes  
Numéro d'enregistrement: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Adresse postale: Villemomblérstr. 76  
Ville: Bonn  
Code postal: 53123  
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pays: Allemagne  
Adresse électronique: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Téléphone: +49 22894990

#### Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: IHT Ingenieur-, Hoch- und Tiefbau G  
Numéro d'enregistrement: d2714c66-9cc2-4c69-9fdd-af9997ec78e2  
Adresse postale: Weg am Kötterberg 25  
Ville: Bochum  
Code postal: 44807  
Subdivision pays (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)  
Pays: Allemagne  
Point de contact: Geschäftsführung  
Adresse électronique: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Téléphone: +49  
**Rôles de cette organisation:**  
Soumissionnaire  
**Lauréat de ces lots:** LOT-0001

#### 8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83  
Ville: Bonn  
Code postal: 53119  
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pays: Allemagne  
Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Téléphone: +49228996100  
**Rôles de cette organisation:**  
TED eSender

#### Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 544a1ceb-69d7-4053-9874-4acae67d896a - 01  
Type de formulaire: Modification du marché  
Type d'avis: Avis de modification de marché  
Sous-type d'avis: 39  
Date d'envoi de l'avis: 26/07/2024 08:40:47 (UTC+2)  
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand  
Numéro de publication de l'avis: 455718-2024  
Numéro de publication au JO S: 146/2024  
Date de publication: 29/07/2024